

Lilzės Releiwis

su nieką netašūjancze Briedetka:

„Landwirthschaftliche Mittheilungen“ (Zemes-Gaspadorystes Zines).

Lilzės Releiwis, kas Pėtinyczią išdūdams laštūja
ant Bertainio Metro 50 Pen.

Apstelawimai yra nū bile tokio Posto priimami, arba
ir paczėj Drukorijoj

J. Repländeris bey Sunaus
Lilzėje, Aukštoje Ulycz. 67 (Hohe Str. 67).



Apfaktimai,

Drukortij Lilzės Releiwjo funkciamt laštūja po 10 Pen.

Prisiulymai 15 Pen.,

už ložną smulkeis Raštais išpausq Gil.

Gromatos del Lilzės Releiwjo paties išrašomos yra
dabar iž Staisgirtus nufuncziamos.

Nro. 17.

Lilzėje, 25. Aprili.

1890.

Kas paskutiname Czese Swiete nufidawe.

Iš Mokietijos.

Berlyno, 12. Aprili. Prie Pa-
likimo Ciecoraus Wiliumo I. priklauso
ir 100 labay kaštaniū Railiū, kuriūs
Petersburkio Kupcei Mete 1873 Cie-
corui Wiliumo I. Petersburkij užsilai-
kant jam buvo dowanoje. Szie Railei
pripūle Ciecorėnei Friedrich kaip Arwėnei
jūs aukštojo pasmirusojo Draugo.
Dabar tie Railei Princestems išdalyti
tape.

— Berlyne yra Draughste ant
Pasztatymo Paminklo Kunigaitkczui Bis-
marckui sustojusi, kuriūs Wiršeninks Pons
von Lebehow yra.

— Gardekorū Regimentas po trumpo
Czeso 150 metinę Szwentę sawo Pa-
stowėjimo hwes; ant fitūs Szwentės
esq jau dabar nu Regimento Kamerotū
bey tujū Namiskliū iš wiso 200 000
Markiū surinkta.

— 15 Aprili. „Nagsburkio Wataro-
Geitungai“ yra iš Berlyno rakoma,
kad Ciecorus prieš sawo žydisklūsius
Padonus ne fiteip stowys, kaip prieš
krikščionisklūsius. Jis esqs atkartotinay
sawo buwushji Draughsiloką nu Kasselio
Gymnazijos (kurę Ciecorus yra aplan-
tes), butent Assessori Drq. Sommer,
priėmes, o Paraginimas ant fitū Su-
stėjimū wis nu Ciecoraus Pusės parėjes.
Paskutiniose Dienose Ciecorus ir wiena
ypatiskā žydiskā Sekretierq i sawo
personiskā Szlužbq priėmes.

— Laikraštij, Norddeutsche Allgemeine
Zeitung“ yra sekantysis Apfaktymas
nudrukawotas: Friedrichsrub, 14. Aprili.
Deley mano Paleidimo iš Uredo bey
mano Gimimo-Dienės yra man iš wisės
Ciecorystės didis Skaitlus wisokiū mei-
lingū Ištitarimū prisiustas tapės. Ant
mano skaudio Apgailejimo man niera
galimas Daikts, pagal Rajutimą mano

Szirdiēs ant ložno tokio meilingo Išt-
fitarimo ypatiskay atsiliepti. Už meldziū
todėl Wisūs, kurie prie fitū Brogū
manės teip meilingay yra minėje, mano
širdingā Deklawonę fitokiu Dudu pri-
imti. Bismarck.

— Geitunga „Post“ iš Szwedū
bey Norwėgiū selanczėje Zinę gauna:
Parceliawimas Ciecoraus Wiliumo i
Krištianiq dar niera twirtay ant lokids
ypatiskās Dienės padawadytas, prieg-
tam ir dar niera twirtay zinoma, ar
Ciecorėne Ciecorū paljdes. Kaip ilgay
Užsilaitymas Norwėgiū wyriausame
Mieste truks, teipjau dar niera zinoma,
mishjama ale, kad jis mentiausē dwi
arba tris Dienas trukšes. Pirmoj
Dienoj bus Paloczuje Familhjūs Czėnis
kelama, antroj Dienoj Bezimais i
Zronesarteren bey Holmenkollen išteliaw-
jama, kur Miesczionys Pusrcziūs iš-
taishs.

— 16. Aprili. Naujysis prusiskasis
Ministerprezidents Reichskancleris v. Ka-
priwi wakar Karalyštės Deputiertbutij
pirm Ištjojimo i Dienės Dawadq De-
putiertus pasweikino ir sawo Dumq
apie Pasilaitymq Ministerprezidento
prieš sawo Draugus, Ministerius,
bey Zmoniū Wieteninkus iktare.
Naujysis wyriausis Baldziūs Wyrš
labay gražey ir permanomay Saimė
kalbėti gal, jo Žodzei lengwey
ir hwelnay nu Lupū pūla. Jo Kalba
tape Tarpais su didziū Britarimu pri-
imama. Jau dabar numanyti galime,
kad naujysis Reichskancleris Wyrš nu
aiktids Ištmintiēs ir twirtās Walės
yra, mēs todėl geriausē Priežasti turime,
ant jo pasitikteti ir nu pareiscenziojo
Czeso, kas geriausia yra, sulaukti.

— Ciecorus bey Ciecorėne užwakar
po Pētū Apfilankymq Ciecorėnės Friedrich
priėme, kuri pirm jūs Išteliawimo i
Homburki atsilweikino. Watarė pasi-

dawe ciecoriskasis Poras ant Anhalto
Gelzkeldwaro ir atsilweikino nu Cie-
corėnės Friedrich bey Princestū-Dukteriū.

— Bamoklo - Daljkū Ministeris
von Goffler yra deley Szuilės Rudikiū
Apdabojimo prie Diemo-Szlužbūs sekant-
hji Padawadyjimq iskleidēs: Daugel
Parapijose tas Papratimas yra ran-
damas, kad ewangeliskieji arba katali-
kiskieji Szuilokai Redeldienese arba ant
Szwencziū Baznyczioj sawo ypatiskay
priskirtas Wietas tur. Kur toktai fiteipo
randasi, Mokytojei bey Mokytojes tų Pa-
reigq tur, Szuilokus prie Diemo Szlužmūs
apdaboti. Kaip ir beip Szuilokai hwentose
Dienose arba Szwentese nu Parapijūs
jiems ypatiskay priskirtose Wietose
Diemo-Szlužmū belaitant užsilaito, Mo-
kytojei bey Mokytojes Uzdabojimq westi
tur. Kaip kad iš sawės išsimano,
Gimdytojei ale tų Zeishbę palaišo, kad
jie prie Diemo Szlužmūs eidami ir
sawo Szuilę aplankancziūs Rudikiūs
su sawimi drauge imti gal.

— 17. Aprili. Englanto Kara-
lene 24., o Ciecorus 25. Meiji, pasluy
Minetasis iš Elzaso pargryždams, i
Darmstadtq parceliaus. Didesnios
Szwentes tenay nebus kelamos, kadangi
Apfilankymas tikt Familhjūs Tarpe
tenusidūs.

— Iš Parjzo ta Zinė pareina,
kad Princas Endrikis dabar Madrite
bey Mieste Lissabon wēšedams tenay
esqs apsašes, kad Ciecorus piczion teip-
jau Oktoberio Meneshj šio Metro apfi-
lankhšes.

— „Kreut-Geitunga“ rakso: Nors dar
ne pilnay ištikima, dabar Mieste ta Pa-
skalba išsiplatinusi yra, kad Sztotssekre-
tters Ciecorystės-Posto-Uredo, Drs. v. Ste-
phan, sawo Paleidimo prašes esqs. Kaip jo
Pasekėjas yra Direkteris Ciecorystės-
Posto-Urede Drs. Fischer pažentlinamas.
Wiena kita Geitunga šę Zinę patwir-

tina ir sakę, kad Drs. von Stephan wienę kęta Urędę gausęs.

— 18. Aprili. Ciecorus bey Ciecorenę wakar po Pētū Gendrolstabo Byresnyji, Gendrols Gromę v. Waldersee, kaip ir Waisto Gendrol-Vietorę Drę. von Leuthold bey Profesori Drę. von Bergmann ir kitus aukštus Ponvs prie ciecoriškiojo Stalo pasikvietustu buwo. Szendien Ciecorus teip wadinamame Gymoliū Darže pasiwaištinejo, Grows von Waldersee jį prie tōs Szpacierōs palvędo. Į ciecoriškąjį Paloczę atgal pargrįžęs, dawęs Ciecorus tada nu Gendrol-Intendantto Gromo von Hochberg Pranękimę laiktis ir dirbo po to nu Žęg. 11½ prasidedant su Karo-Ministeriu, o wēliaus ir dar ilgękę Częsę su Gendrolumi von Sahnke.

— Užgimimas wienōs prusiškōs Princesės tape wakar po Pētū ant Žęgoraus trijų Bertainiū ant penkiū nu teip wadinamojo Lūstōs Daržo su 36 Raniūliū Szuweis Berlyno Miestui žinomęs daromas. Ciecorenės Sesi, Brusū Princesę Friedrich Leopold, gimusi Ericenę Louise Sophie nu Szleswig-Holstein-Sonderburg-Augustenburg, yra wakar po Pētū ant Žęgoraus 3¼ teip wadinamame Potsdamo Miesto-Paloczėje palaimingę Princesę pagimdžiusi. Pasilaimimas aukštōs Szęšauninkės yra, kaip Telegrops pranęša, gers. Puse Stundo wēliaus, kaip atwiroji Zine apie anę linksmęjį Atsitikimę musū karališkuse Ramuse prasiplatinusi buwo, istraukę pirmoji Bateria pirmojo Gardū Artillerijōs Regimento su šęšiomis Raniūlimis po Romandę Hauptmono von Aster, su Regimento Muzikę, iš Kazernōs Kruppo Ulyczioj ant Atdawimo Apšakymo Szuwii i Lūstōs Daržę. Kaip Zine pažystama pastojo, ant Palocziaus Wiršaus tūjau pale Burupronēs ir Ciecoraus Fone užtraukta tape, po to wisi atwirieji Butai po Lepomis plagawo. Ciecorenę jau pirm Pētū i Potsdamę buwo pasidawusi. Po Pētū ir Ciecorus ten iskeliawo, jeib Princui Leopoltui personiškę sawo Palaimōs Ruwelyjimū isstartu. Nu pat 22. Aprilio 1872, Gimimo-Diendē Princesēs Margarētēs, Ciecoraus Frydriskio jauniausidē Dukters, taigi jau per beweil 18 Metū, dabar wēl pirmas Kartas buwo, kad prusiškiems Karalaus Namams wiena Princesę pagimdęta tape, šęip tame Częsę wienat Princui, butent 5 Sunai musū ciecoriškiojo Boro bey Princas Baldemars, pirmas Sunus Princas Endrickio, pagimdęti tape.

— Rytmethj ant Žęgoraus 7¼ iš Kreuc parbegantysis Bersonū Gelžkeltruis ant Taworū Sztacono Werbig

iš Wežiū iškrypo. Wiens Gelžkelio Darbininkš yra negyws pasilikęs, teturi Keleweil sunkej, dwypika lengwej sužeisti yra. Delej Sužeistųjų Pawietojimo yra Dawadas darytas ir Bajęktojimas tūjau užimtas. Nu Berlyno i Karaliaucų einantysis greitasis Trukis yra per Frankfurtę ant Rūstrino linkų nukreiptas. Pirm Pētū ant Žęgoraus 11 Wežes wēl ant Waziamimo itaisytos yra.

Į Stereikiū bey Ungarū.

Wyne, 16. Aprili. Wakar po Pētū Stereikiū wryriausiamę Mieste ant Ulyczii didis Susibėgimas atsitiko, kaip du Kutseriu wienoj Ulyczioj su wiens antru susipeše ir prie to Langę wieno Žydo Szinkōs ismuše. Kaip Szinkorus tam prięstaramo, žmones prięš jį rėkauti pradędo ir galiausej kokiū 200 žmoniū susibęgo. Wiens Waikpalaisis žmonius pakufino ir dabar tikras Atmenii Lytus ant anōs Szinkōs pule. Policijei galiausej pasisekę, Durnūjančiūsius išsklaidyti.

— 18. Aprili. Sztreikerawimas Ostrawōs Walsczuje pradęda labę didis pastoti. Prie Susitropyjimo Zalnieri kelis Darbininkus ant Wietōs nušowę, daug nu jū yra suronyti. Po Romandę wieno Gendrolmajuro yra 14 Bataljonū Pestininkū bey 4 Eskadrunos Kaiteliū i Ostrawę sutraukti.

Prago Mieste, 18. Aprili. Wakar Wakare czionę Bekeri wisokę Durnystes prowęjo; daug nu jū i Kalėjimę nuwesti tape, Bekeriū Lodes nu Policijōs apstatytos yra.

Mährisch-Ostrau, 19. Aprili. Wisuse Kalnakstimuse iki wieno, Karwin wadinamo, Darbas apštytojes yra. Aplinkų traukančios Darbininkū Gaujos dwojose Fabrikęse, Wardu Kantim bey Lariš, Dirbančiosus su Gwolta ant Darbo Atmetimo primerte; pirma minętoj Fabrikęj yra didi Paikladyjimai išpromyti. Lenkiškame Miestelj Ostrau Pētū Laikę Darbininkai su Zalnieriis sustimūše; aptini Darbininkai Ragotinimis suronyti tape. Zalnieri wryriausias Wietas apstate laiko.

Į Prancuzijōs.

Parýze, 16. Aprili. Bagal Pranękimę Geitungōs „Temp“ prancuziškasis Wieteninkš prie neseny atliktojo Darbininkū Sargybės Konferenco, Pons Jules Simon, prie jo iskeliawimo iš Berlyno didžiojo Frydriskio Kąstus nu Ciecoraus dowanotus gawęs, kuriems dar nu paties Ciecoraus Kankōs prancuziškioj Kalboj rapštas Kąstas drauge pridėtas buwęs.

— Ulyczioj Bilette sustinkto wakar kokie 400 Mieseninkū Gizeiliū pas wienę Mieseninkto Rupežyste, kurioj, kaip sakoma buwo, woliška Awiena pardu-

dama tapusi. „Į Wandeni su Brusais!“ pradędo Repakajantieji kaukti, kaip Pulkas Policijōs Wyrū partraukę, Maistininkus išsklaidę ir daugel nu jū i Kalėjimę nugabeno.

Į Englands.

Londonę, 16. Aprili. Szio Rytmeczio Laikraščei sawo Pasigerejimo apie Kalbę naujojo woliškiojo Reichskancelerio istara. Laikrastis „Standard“ išguldo Reichskancelerio Ishtarimus kaip twirtę Pasilikimę prie Bakajaus Polytikōs. Wiena kita Geitunga wēl sakę, kad Kalbōs miernasis Balsas tam Luteszui Ruimōs dūdas, kad iš wioimant Bismarckio Polytika palaitkoma busenti.

Į Masoliōs.

Petersburthj, 15. Aprili. Wiena Geitungai Mieste Jassy yra iš Petersburkio rapšoma, kad Grosfirštis Konstantyns delej wienōs nu jo sustatytōs ant Maisto kufinancijōs Dainōs i Kalėjimę isodintas tapes. Grosfirštis Konstantyns Nikolajewitš, senesnysis gul jau per ilgę Częsę ant sunkiōs Ligōs Patalo, kadangi jis atkartotinat nu Stabo istiktas tape; jis todėl negalbuti tasai, kursorai anę Dainę yra sustatę, bet tūmi bene jo Sunus Konstantyns mislytas bus, kursai 22. Augustę 1858 yra gimęs.

— 16. Aprili Ciecoriškasis Dwarę yra wakar i Gathyndē Paloczę pasidawęs.

— Ant Regierungōs Paliepimo yra woliškioji Teatere Mytawōs Mieste ant wisados uždrausta, kadangi ji sawo Dawadę wienat Wokietiems ant Geru buwusi pasidariusi.

— 17. Aprili. Laikrastis „Journal de St. Petersbourg“ minawoja, kad tuleropos swetimos Geitungos Masoliėje ant iskadōs netikras Žines ismislijancijos ir isplatinancijos, jeib atwiruse Daljkuse Repakaję ispromytu, utah minėtasis Laikrastis ir wēl wisattas Geitungas pagira, kurios tokiemė Beikalams prięšais stojancijos.

— Wiena engliška Geitunga buwo pirm keliū Dienū ta Zine pargabenusi, kad Gathyndē Paloczėje Blaišininimo Pripromos atrastos tapustos, kōktai alipowisam per Bramanymę isstirode. Kaip pirma kad surokūta buwo, yra Mastoliū Ciecorus ten užwakar iskeliamęs. Sziczion waziamo Ciecorus paslutiniōse Redelesę atwiray be jostio Sargybės Padabojimo, Kartais podraugę su Ciecorenę atwirame Wejime per žmoniū pilnas Ulyczias.

Kronstadt, 16. Aprili. Szendien pirm Pētū czionę Sziporhste wēl praprasidedęusi.

Is Portugalo.

Prusū Princas Endrikis yra wakar
Nebelidienėj) pas Lissabon nu Sziepio
ant Krantōs užstojęs ir tūjau su We-
timu i karaliskaji Paloczū pasidawes,
kur jis nu Karalaus Dom Karlos su-
lauktas tape. Po trumpo Gzešo waziamo

Karalus bey Princas atwirame Wezime
per Miestą ant Pasziurejimo wieno
Arkliū Lenktynbegimo.

Is Afrikos.

Emins Pasa yra i Wokiecziu
Szluzma istojes; dabar jis jau per

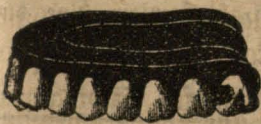
Gendrol-Guverniera wisos rytinioses
wolikstos Afrikos pramintas esas. — Nu
Afrikos Apkeliautojo Peters, kursai jau
ilga Gzeša per negywa laikomas buwo,
yra wiena 16. Januaryju rasyta Gro-
mata is Rapte-Ramassa i Sanstbar
parejusi.

Apfakymai.



**Dantu Darbawiete
nu M. Karpes.**

Kunstklas Dantis, Blombie-
wimus Dantu Bertaisymus.
Tilžeje,
Kazernos Ulyczioj Nr. 23.
Nepasiturenczius
ritimu as kasdien, tik Nebeldie-
je ne, nu Zegoriaus 8 iki 9
pymetj.



Benno Mey,

Dantu Vektorius,
Tilžeje, Goldschmiedstrasse 9,
ant Kampo Wasserstrasse.
Kunstiska Dantu nu 3 Mt.,
Pripylimu jau nu 2 Mt.
Kas pagedo 3 Stundase pa-
taisoma.

Kas

Kosuli, Kaslo - Uzkibima,
Kanku, Atsidusejima, Skau-
kijima Kasle, Kaslo-Gle-
ses i. t. t. tur, tam yra
Kosulio-Neprietelis
Kausa Brieprowa.
Pleczose po 50 Pf. bey 1 M.
Kauat tikray gaunamas prie
Albert Lippfe,
Tilžeje, Aukstiojoj Ulyczioj 59.

Lielarstwa, wadinama
Spranger **Magentropfen,**
Alba tujan prie Widuria Re-
liā bey Krampio, Wymds,
alwds Skaudėjimo, Pilwo-
Kaudėjimo, Widuria Aukstumo
pikto Atsidusejimo, Apswai-
mo bey Kranjo Pagedimo.
Kieš sunku Widuriawima yra
labay gera Priprowa, kuri
reitay ir be Skaudėjimo leng-
kus Widurius padaro, o ir
ora Walghmo padidina.
Gauinama Tilžeje Aptekose,
Krausia Wieta S. Wächter'io
Aptekose, Pleczose po
Pf. ir 80 Pf.

Mano Knuga - Drukawoneje yra sekancijos Knugos
drukawojamos ir gaunamos:

Lietuwiskoj Kalboje:

Kasdieniskos Ranku-Knugos geroje ir pistose Dienose
kuroje yra: Paraginimai, Maldos ir Giesmes 1. Swei-
kiems, 2. Smutniems, 3. Ligonims, 4. Mirstantiems
Kaip ir „Kalbesei, Dusaujimai ir Maldeles, Mirstan-
tiems pasitayti. Podraug Apdumojimai ir Maldos ant
Szwenczu. Su Karo, Brangybės, Māro: ir Patajaus
Maldoms, ir su kasdieniskoms Maldu-Knygelems. Pa-
linkminimo: ir Algawinimo - Maldoms ir Giesmėms
Neszejoms, Pagindancjoms, Szepaunintems ir Newaisin-
goms. Nu Jono Pridriko Szarkio.

Dr. Mertino Luterans mazašis Katgismas,
trumpay isguldytas. Is wokistōs Kalbōs lietuwiskay
perstatyts per C. W. D. Slogau, Tilžės Wystupg.

Rasymas wieno kelaujencio Jydo. Is Se-
nowės Gzeše, Metē 33 po Uzgimimo Jezaus Kristaus

Dešimtas Susikalbejimas apie Birmparagawimā
amžinōs Gywatōs.

Ertycu du. Paweisklas pagal Diemo Jodi wisiems
Krikščioniems ant nobajno Apdumojimo. Is wokistōs
Kalbōs perwerstas nu Jurgio Mēškateczo.

Naujas pageriptas Moflas Puntus daryti,
kursai nu daug žmonū swiete efancziujū garbinams
yra. Prekia 10 Peningū.

Pamokinimas apie Malda. Is wokistōs Kalbōs
i lietuwiskaje perstatyts per K. Keiš, Kunigg.

Rusidawimas Kentejimo ir Mirimo musū Pono ir
Szganytojo Jezaus Kristaus pagal Ewangeliškā Mat-
teušy tykoj' Pėnczuloj' pasitaytinias.

Keleiwjo Jodis apie tris Kallejimus Powilo.

Szganytojo Tuzgenimas prie žmonū Szirdžiū.

Wiešpats ateis Dangaus Debesyse, su didē Szlome
ir Race swieta sudyti, ir wisi swenti Angielai ateis
tada su jūmi.

Szendien! Wiernas ir labay reitalingas Paraginimas,
wisa sawo Gywalties Gzeša ant tikros krikščoniskos
Nobaznystes wertai wartoti.

Gze tik esam eziesiskay, Wet ten busim amžinay.
Szirdingi Apdumojimai is to Rusidawimo apie Ba-
goczū ir apie waringajū Bozory. 24 Seiten Duodez

Miernyštes Zeguone isguldyta per piktus Paselimus
Remiernyštēs. 20 Seiten Duodez.

Aš ne turu Gzešo. 20 Seiten Duodez.

Melbzjams, dar Syki staityk! 12 Seiten Duodez.

Ar tu esi gatavos? Klausimas naujam Mētui ir ko-
nam Gzesui. Nu J. C. Kyle. 10 Seiten Duodez.

Szgelbejims is didžos Priegādōs. 10 Seiten Duodez.

Per welay! Dejawimo Balsai Pelloje per welay pa-
budusio Griekintino. 8 Seiten Duodez.

Sugryzims pas Tewa. 8 Seiten Duodez.

Susikalbejims prie Stālo. 8 Seiten Duodez.

Du Keltu ir ju Galai. 8 Seiten Duodez.

Jezus Griekintu Prietelis. Nu wrausajo Kon-
fistoriātoro Teodoro Kardelo Jurgio Woltersdorpo.
8 Seiten Duodez.

Alleluja! Pagal Jobjus 148. ir 150. Psalmo. 8 Sei-
ten Duodez.

Tilžej. J. Reylenderio ir Sunus.

Wiskas pigey, pigey, pigey!
prie

Johann Kohnert,

Tilžeje,
prie Kampo Patuzės-bey Aukstosės
Ulyczios Nr. 9, Lietuwinskā
Baznycei skersay priekals.
2 Masu placzio Wina = Gijōs
Buckskingo jau nu 1 M.
75 Pf. uz Masā prasidedant
(storaš Taworas).

Wiskas pigey, pigey, pigey!

Plytas,
Stogo Czerpjas (Dakpanes),
Stogo Wirhaus Dakpanes
ant Szstuntimo Pawasario Gzesni,
frankleritay nu Krantōs Jurōs-
Remuno-, Glijōs-, Rusnēs bey
Jegēs-Upēs pristulo ant greitaus
Prisuntimo ir pigiōs Prekes.

Ernst Schwenner,
Tilžeje, Wokiecz. Ulycz. Nr. 61,
Lielarstwa, wadinama

Gezines

Plumpas
(Szulinius).

Ulyczios-, Kiemo-, Stal-
dzio- bey Kelnorēs-Plum-
pas su spyzine Nura, Wislas
ant Bartojimo gatawa, teipjau
ir labay sauney dirbances
Sriutū = Plumpas bey
Sriutū-Szdalytojus
gawau patlab is geriausia Wo-
kietijōs Fabrikā ir prisulau-
tases Priemolei atsirandant

Carl Manleitner,

Tilžeje.
Primin.: Czepat Iywātōs
Molio-Nuros wisokeropuse
Platumse bey Jgiuse ant Wan-
dens-Nuleidimū i. t. t.

**Jono Pridriko Szar-
kio „Kasdieniskos Ranku-
Knugos“** is wokistōs Kalbōs
i lietuwiskā Kalbā nu Mokytojo
Jurgio Mēškateczo perwerstos,
kuriose Nymeczio ir Wakaro Mal-
dos ant kožnōs Dienos per wisā
Nebelē yra, ir nobajni Paragini-
mai, Maldos bey Giesmes ant
wisa ewangeliškā Szwenciā ir ant
wisokiā Gzēšā ir Pasilaitimā žmo-
giskō Gywalties, Sweikatoj', Si-
goj' ir Smeritje, — yra isdruka-
wotos ir prie manēs kaip ir
wisū Lietuwōs Knugininkā pirkti
gaunamos.
J. Reylenderis bey Sunus

**Wisu-
pigiansey**
ir geriansey yra
wisoleropi
Galanterijos bey
majū Dalykū
Tavorai
perlamai prie
M. Hakelberg,
Liljėje,
Wandens-Ulyczoj
Nr. 28.

10 Kiebsilkiu
už 10 Peningū
prisiulo **S. Brzostka,**
Liljėje.

**Bybeles,
Testamentus,
Giesmiu-Knygas**
(wokiskas bey lietuwickas)
wisofuise trisimuse
prisiulo
Popieriaus-Kupczyfte
nu

M. Beister,
Liljėje.
Wokiecz. Ulycz. Nr. 50.

Dr. Spranger'sche
Heilsalbe,
atima Karsti bey Skandėjima
wisoms Ronoms bey Skanduliems
ir prawaro tolesni Pas-
piktinima, istrauka wisus Pulius
be Pjowimo, isghdo trumpame
Gese kielwieca Ronga, kaip antay:
piktus Pirktus, wisofkus ir pase-
nustus Skandulius, kaip antay
prie Kojū, nuhalusius Sanarins,
pikta Krutine. Prie Kallio-
Skandėjima, Durimo bey Ru-
garods Durimo, Spandimo, Ple-
himo ji tanke Palengwinimo
dada.

Gaunama Liljėje Aptekose
wyrtausia Wieta G. Wächter'io
jiltoje Aptekose, Deželėsepo 50 Pf.

Uš fetu sawo
Gruntstufi
Barzunuse po Nr. 42, is
42 Murgū Dirwods Gemės pasi-
daranti, podraug su Piewoms, is
walnods Wales pardūti.
Pirkėjai gal wisuczės prie
manės malbūtis.

M. Millat.

**Dro. Fernest'o
Gywasies Essencas.**
Wyrtausia Pardawimo Wieta: G. Lüd
Mieste Colberg.
**Titra
Pagalba** prieš wisas is negero Sutrowhimo i. t. t.
Kraujo-Rykū-Trilbinimo pareinanczes Ligas,
kaip antay:
Widuriū Krampi, Widuriū Skandėjima, Glemes, Walgio-
Renorejima, Wemima, pagedusius Widurius, Sufikimjima,
Galwods Skandėjima, Udods Neczhtuma, Mehlunge, Trau-
kima i. t. t. Rej joki Pasleptiniū Briprowa, kadangi ant
Pleczdods użrašyta stow, kas joje randasi.
Per ilgus Metus iveskas; Tuffstanczei Attestū bey Prisiwa-
zinimū atliudyja gerą Maczjima.
**Wienat tikras su wiršny matomaje Sargybės
Marke! Překe už Pleczka 50 Pf., 1 Mk. bey
1 Mk. 50 Pf.**
Gaunamas Liljėje prie Aptekoraus Böhmer, Heinrichs-
waldej (Gastfue), Kaufenuse, Ruspneje bey Melau-
tuse Aptekoj.

**Hamburg-Amerikoniszka
Paku-Nugabenimo-Akciju-Draugyste**
Express-
Pustdampsziepiu Begimas
nu **Hamburkio iki New-Yorko**
prie Southampton pribegama.
Begimas per Swietjures patenka
kokes **7 Dienas.**
Priegtam wis dawadingai ir kaip paprasta su
Pusto-Dampsziepimis gali kelianti tarp
Havre-Newyork. Hamburg-Westindien.
Stettin-Newyork. Hamburg-Havanna.
Hamburg-Baltimore. Hamburg-Mexico.
Keleiwjai, kurie Maskolijoj gimę, tur kreiptis pas J. Bouvain,
Eydtkunus bei J. Abelmann, Klaipedoj kurie Agentai yra su Pawe-
lyjimu nu Waldzios. [Nr. 557.]

Ant wiso Swieto pagirtasik nū Uredit megintasik
**Ringelhardt = Glöckneriskasis
Ronu- bey Gydimu-Plosteris*)**
isghdo wisas Putmenius, Gumbus, Dederwenes, Ronū Karsti,
surg Bėgima, Wezilges, Kaulū Puvima, piktus Pirktus,
Szalczio Gumbus, Ronas is Sufideginimo, Wistakius,
Ishimushima, Skilwio Resweikuma, Kaulige, Gelimus ir t. t.
greitai ir nūgrunczei.
*) Su Sargybės Marke ~~Ant~~ Deželėta gaunamas po
50 Pf. (podraug su Wartosimo Pamokinimu) daugiausose
Aptekose, kaip antay: jaltosoje Aptekoj Pono G. Böhmer,
Liljėje bey wisose kitose Aptekose; Aptekoj Pono R. Kauff-
mann, Münchendorffstrasse 11, prie G. Kahle, Altkädt.
Langgasse 74, Volkmar, Bergplatz 2 bey wisa Aptekiū Kara-
liaucziuje; H. Lehmann, Ratheziuse; R. Groppler, Piliawoj;
kaip ir is Aptekiū Mieste Allenstein, Bartenstein, Fischhausen,
Gumbinnen, Dyrutės, Kaufenū, Kraupiskū, Labgawods, Letca,
Melautiū, Klaipedods, Piltainės, Prėkulės, Ragainės, Ruspnės,
Skaisgiriū, Sztalupenū, Jilia, Teplawods, Weluwods i. t. t.
Gydimu-Atliudymai tenay yra parodomū. Primin. Reif geray
ant wiršny stowencziods Szutmartės padaboti.

Nachweisungen
zu den
Bau-Unfall-Anzeigen
sind zu haben in der
Reyländer'schen Buchdruckerei.
Sechzig Kirchenlieder
für die Schule.
Borräthig bei
J. Reyländer & Sohn.

Matruju Szluwos Knygos
yra gaunamos prie
J. Reyländerio bey Sunan
300 Markiu
Atlyginimo
Prieš Plofenintą Endri
Ballandi is Minekta, Szil-
karcziamods Kreizo yra nu Pon
Pajeshkijimo-Sudzios prie Karali-
kofes Landgeriktes czionay A-
kallimo-P. Iseptinas deley Aprab-
wojimo isleistas. Ant Ballandy
Sugawimo ir Zgabemimo i
dziods Kalėjima czionay yra
Pono Regierungods - Prėziden-
Gumbinėj 300 Markiu Atlyginim
iskatyti, koltai pitami atwir-
ant Zinojimo apsakoma tampa.
Endrikis Ballandys yra 6. Apr
1856 gimęs, ewangeliskās Wier-
5 Pėdū 3 Coliū didis, tur ta-
geltus Plaukus, geltus Atiū W-
pius, mēltinas Atis, shlinga Pawid-
ir prie Pilmo jis bene dar nu wie
Pajeldimo pasidartuse Rumbū tur
Wisi tie, kurie nu Balland
Uzflaitymo tą gauna jinoti,
paprastai, tūjau artinėjusui
licijos Ureditinai arba Upac
Pasrastusiamjam žlug dūti.
I. J. 39/90. —
Klaipedoj, 15. April 18
Pirmasis Sztoztanwalts

Parjandymai
ant wieno Meto wartojam
Piewū, Gols- bey Kraifo-W-
mūsū Walsczjuje ant 1890 nuš
Osterobės Karcziamoj Seld-
fust, kas Syki nu Bėgorau-
pirm Pėta prasidedant, buten
**I. wienmetiniū Piewo
Seredoj, 4. Junhju p.**
Sargybės-Walsczjiem Rōnig
bey Laufwargen;
Retwerge, 5. Junhju p.
wisoms Piewoms Szetrikū
gybės Walscziaus;
Pėtnyczioj, 6. Junhju p.
Sargybės Walsczjiem Neu-
bey Marienbruch;
**II. wienmetiniū Zol-
Parceliū:**
Retwerge, 12. Junhju p.
Sargybės-Walsczjiem Rōnig
Laufwargen, Neugilge;
Subatoj, 14. Junhju p.
Sargybės-Walsczjiem Schet-
bey Marienbruch;
**III. wienmetiniū Kra-
Parceliū:**
Panedėlyj, 4. Augusta p.
Sargybės-Walsczjiem Rōnig
Laufwargen, Neugilge;
Utarinke, 5. Augusta p.
Sargybės-Walsczjiem Schet-
bey Marienbruch.
Nasi dar kaip neperfam
pasiliktusos Piewos bus
Nru. II. bey III. minėtuse
mynuse isfulomos.
Uzmokėjimas Randods P-
tur tūjau Termyne nufidūti.
Oberfirsterlja Remonten,
20. April 1
Oberfirsteris.

i Vidu išgawo ir dabar išvys, kad abudu negywu buvo. Tājau Pons S. apie tay Policijei žing dame ir dar tą pati Watarą Pons Pirmasis Sztokanvalts bey Seriktės Romikons ir Bieforei i aną Butą nuėjo. Tėnay tape prie Pajėškosimo išrasta, kad Smeritės Priejastini Angliā Twaikai bey Smierernas Brangwyno Gerimas buvo pastoje. Prie Pasidawimo i Batalą anudu žmogū bene pirma Katali ištūrenusiu ir ant prie- dingū Angliā Twaikā ne gana bus pada- bojusiu, teip tie nūdingieji Twaikai judu Miega apwaltojo ir judu nujamino. Abudu Lawonu buvo dėley pasūtinnose Dienose buvusiojo filtojo Oro jau pagesti prasidėjusiu ir todėl mislyjama, kad tas Regiluktis jau antraje Szwentę bus nusidawęs.

Karaliauczujė, 15. Aprili. Dėley labay aukštujā Prekia ūž Maisto-Dalykus praėjusame Rudenyj yra Karališkoi Wyriausybe rytinio Gelskio wisiems sawo Darbininkams Alga su 10 Pf. ant Dienės padidini. Dabar ši Apsakymą išleido, kad šitas Algdės Padidinimas ir toliaus pasiliktės, tikol Maisto Dalykai wēl ant paprastujā miernujā Prekia busentis paręjė.

Nu kurbiskujā Ropā, 11. Aprili. Kaip jinoma wandrājančioses Ropā Smiltys su kojnu Metu wis toliaus ant Mariā linkay passiverja ir pagal darytāsius Apropawimus i koltus 200 iki 500 Metā wisos Mares teip labay nu Smilcizā pripustytos turėtu buti, kad Szioporystė pasiliautu, sey ne jau Gzėsu pries aną Tolymtraukimā dirbama butu. Regierunga jau per Metus ūž tay dirba, kad Smilcizā Ropos butu ušlaikomos, o ir ši Metz tie Darbai su didju Stropumu is naujo prasidės. Dabar is karališkujā Gira Szioloracijoms Kreizjo didi Szmotai pusinai Zagarū i Szioloracijamā gabenami yra, is fur ije Wandens Keliu toliaus i Kofite nugabenami taps, fur Priegada jau didžiausi yra. Tėnay tie pusinei Zagarai Kryžeis ant Smilcizā Lauka ibadomi tampa, jeib Smilcizā Bėtimas tūmi ušlaikomas butu; i Kryžia Tarpus ale potam Smilcizā žoles bey jaunos Pušes sodinamos tampa.

Bartenstein, 11. Aprili. Per nedabotingą Apsėjimą su Szowimo-Sinklais yra wēl grajus žmogaus Gywastis i Aptery pūlęs. Gaspadorus M. Kleme Zehsen norėjo siose Dienose ant Warnā hauti, kurtos ale, kaip jis i sawo Gywenimā istojo, jeib Puczką atsigabentū, jau palinpalekusios buvo. Jis dabar lodātaję Puczką prie Twordės pastatęs šalta paėjo. Tājau po jo parėjo Piemā, paėme tą Puczką ir pradėjo mlertpi. Su tais žodžeis: „Aš saunu!“ jis ant wiendės Szlujauninkės, kuri su jūmi šlukawojo, Puczką mlertpijo ir Szūwī paleido; tasai Mergaitėi tlesog i Szirdi tropyjo.

Prisakintujū Sudzia Tilzeje

14. Aprili šime Mete antroju Partu po Wėdimu Landgeriktės Direkterio Witto prasidėjo. Pirmojoj Dienoj buvo Maluno Apturėtojis Albert Bartel is Klippen-Rōdsen jinomay darytōs neteisiōs Priesėgōs kaltinamas, per kaltā ikrastās ir ant 2 Metū 6 Mėnesiā Cuktujēs bey 3 Metū Garbēs Prapuldy mo nusudytas.

[Antrojoj Dienoj] turėjo Browa pries Agentā Friedrick Pieper is Kaufēns bey Plyta Degtoj Endrick Spilgi is Herzfelde dėley neteisiōs Priesėgōs apšikoti ir kitam Sytiui paleiktama buti, kabangi dar šaltā Sludeninkā Stellawimas priewalingas išsirode.

[Treciojoj Dienoj] Sioseninks Mits Brojelis bey tojo Patti Abuse is Bitten- Ubleizā dėley Patusinimo ant neteisiōs Priesėgōs kaltinamu buvo, jādū ale is Prowdēs walnu isėjo, Berns Gustav Wolff is Bitten- Ubleizā neteisiōs Priesėgōs kaltis ikrastās ir ant 3 Metū Cuktujēs bey 4 Metū Garbēs Prapuldy mo nusudytas tape.

[Retwirtojoj Dienoj] is Bradzids Darbininks Kristions Schutte is Obolin dėley neteisiōs Priesėgōs ant 2 Metū Cuktujēs ir 3 Metū Garbēs Prapuldy mo nusudytas, potam Sioseninks Willimus Boigts is majusā Moicwėczia dėley junkaus Nusidėjimo, per netikrā Rastā Darymā išprowpio bey dėley bandyto Apgawimo ant 7 Mėnesiā Kalėjimo ir wieno Meto Garbēs Prapuldy mo pafora- wotas tape.

[Penktojoj Dienoj] tape dėley neteisiōs Priesėgōs bey dėley Patusinimo ant tofės mastoliskafis Radons Gaspadorus Kaspars Stumbras is Papušynā ant 2 Metū 6 Mė- nesiā Cuktujēs bey 3 Metū Garbēs Prapul- dy mo, o Gaspadorus Kadelts Daugarts is Alėksā ant 3 Metū Cuktujēs ir 4 Metū Garbēs Prapuldy mo nusudytu.

Szwieziausioses Zines. Bremen, 22. Aprili. Prie grun- tinio Akmens Dėjimo Ciecoraus-Wilumo- Paminklui sake Ciecorus prie Kugio- Muzimū: „Kabaštinkui ant Paminklo, Gywiešiem ant Atstiminimo, pareisen- cziostoms Giminiems ant Pasfuy-Sto- rawojimo.“ Prie Szwentės Gzėsnies Rotujēs Swėtlyczioj atšliepe Ciecorus ant Burgemistro Šlabinimo, ūž Priė- mimā širdingay pasidėlawodams; kas ant jo pareiną, tay jis ūž tay rupysės, kad Bremū Miestas netrikdinamay to- liaus tarpti galesēs po Balaiaus zeg- nonę, kuri jis Bistą pridėdams išlaikyti norys. Ciecorus ant Žėgoraus 4½ i Bremerhaven iskleliawo, fur teipjau šir- dingas Priėmimas nusidawe.

Turgaus Preke nū 19. Aprili 1890.

Table with columns for Tilzeje and Klaipėdoj prices for various goods like Wheat (Kwėczai), Rye (Ruge), and Beans (Bėnės), listing prices in different currencies and units.

Turgaus Prekes Karaliauczujė 23. Aprili. ūž 100 Swarus Szieno 2 Mt. 80 Pen. iki 3 Mt. 50 Pen., Szaudū 3 Mt. 50 Pen. iki 3 Mt. 75 Pen., Kwėczū 8 Mt. 70 Pen. iki 9 Mt. 60 Pen., Rugiū 8 Mt. 20 Pen. iki 8 Mt. 50 Pen., didžiujū Miezū 7 Mt. 40 Pen. iki 7 Mt. 80 Pen., mažujū Miezū 7 Mt. 10 Pen. iki 7 Mt. 50 Pen., Aukšū 7 Mt. 30 Pen. iki 8 Mt. 10 Pen., rainū Žirniū 9 Mt. 30 Pen. iki 10 Mt. 30 Pen., baltū Žirniū 8 Mt. 50 Pen. iki 9 Mt. 20 Pen., ūž naujaji Szė- beli Kopcuziū 1 Mt. 50 Pen. iki 2 Mt. 60 Pen., ūž Swarg Jautiendis 40 iki 70 Pen., Kiaulēdis 55 iki 80 Pen., Awienis 40 iki 70 Pen., Beržiēdis 30 iki 70 Pen., Swiesto 1 Mt. — Pen. iki 1 Mt. 30 Pen ūž 15 Kiaugus — Mt. 60 Pen. iki — Mt. 80 Pen

Berlyno Prekiū-Devesė. Rublis Bopieriaus - Piningūse 15. Aprili. 100 Abl. 222 Mt. 25 Pf.

Malkės Pardawimo Terminai nū 28. Aprili iki 4. Meiji 1890. 28. Aprili ant Žėg. 8: Bėstertkiuje (Karcijamos), Ober- firštėrijės Dinglen. 28. 10: Trapėnišė prie Rielau, Ober- firštėrijės Trappėnen. 29. 10: Bėrtelēkrug (Karcijamos), Ober- firštėrijės Wilhelmsbruch.

Anzeigen und Abonnements für die „Tilfiter Zeitung“, das „Tilfiter Kreisblatt“ und den „Tilzies Kelewis“ werden angenommen bei M. Beister, Tilzit, Deutsche StraÙe Nr. 50.

Apsistėlawimai ant „Tilzes Keleiwjo“ ūž 50 Peningius po Bertaini Meto dar nū wisū Ciecoriskū Pustankštaltū priimami. „Tilzes Keleiwjo“ Redakcijone.

Handbuch des Grundbesizes der Provinz Westpreußen von E. Kühne. Preis 4 Mk. gegen Einsendung des Betrages und 10 Pf. Porto nach auswärts franco. Vorrätig in der Reylaender'schen Buchdruckerei.